

# EL ARGGA

## POLÍTICO Y LITERARIO.

**Precios de suscripcion.**

En España, 2'50 pesetas trimestre.  
Extranjero y Ultramar, 8 id. id.

**ANUNCIOS Y COMUNICADOS**

Precio convencional.

**Número suelto diez céntimos.**

**PUBLÍCASE LOS MARTES, JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS.**

**POR NAVARRA.**

**PARA NAVARRA.**

### EXTERIOR.

La *Independencia Belga* dice con referencia á telégramas de Berlín que las negociaciones entre el Vaticano y Alemania han sido momentáneamente suspendidas.

Añade que el gabinete alemán decidió el jueves último obrar por su propia cuenta sobre la cuestión eclesiástica y que al efecto presentará al Parlamento prusiano un proyecto de ley que tendrá por objeto facilitar al clero católico la aceptación de las leyes de mayo.

En vista de este proyecto, el clero acordará si quiere utilizar ó no la situación nueva que se trata de conceder.

El periódico de Roma, el *Diritto*, pretende que el Papa ha dirigido una carta á los obispos italianos dejándoles en completa libertad para que permitan ó prohiban á los fieles de sus respectivas diócesis tomar parte en las próximas elecciones de diputados.

El *Diritto* añade, que Su Santidad, como obispo de Roma, ha hecho manifestar á los fieles romanos que cree conveniente que estos se abstengan de la lucha electoral.

El Sr. Gailly, del centro izquierdo de la Cámara francesa, ha sido elegido senador por el departamento de las Ardenas.

Los telégramas de Roma desmienten formalmente que ningún príncipe italiano se presente candidato para el trono de Albania.

El nuevo embajador de Inglaterra en Constantinopla, señor Goschen, saldrá con dirección á aquella capital el 17 del corriente.

El *Standard* asegura que el señor Goschen llevará las siguientes instrucciones del nuevo gabinete inglés, por las cuales se empieza á traslucir su política en la cuestión de Oriente.

1.º Pedir á La Puerta que dé más territorios al Montenegro.

2.º Exigir de la misma que ceda el Epiro y la Tesalia á Grecia.

3.º El establecimiento de un principado en la Macedonia.

4.º Reformas importantes en la Armenia á fin de que los cristianos no sean constantemente víctimas del despotismo musulmán.

La liga albanesa, en una reunion

de notables, ha proclamado la independencia de la Albania, acordándose no deponer las armas mientras no se consiga la completa emancipación del país.

El *Daily News* dice que en vista de la grande agitación que reina en Pekin contra los extranjeros, el gobierno ruso ha consultado con los demás gabinetes europeos y con el de los Estados-Unidos de América, sobre si sería conveniente ó no trasladar á Shangay, á lo menos por ahora, las legaciones de Pekin.

Ha llegado á Berlín el emperador de Alemania, procedente de Wiesbaden.

El estado de su salud es completamente satisfactorio.

El czar de Rusia ha contestado al sultán que por su parte no tenia inconveniente alguno en que fuese indultado de la pena capital el asesino del coronel Komaroff, agregado militar de la embajada rusa. En vista de esto es probable que se le conmute la pena por la de prision perpétua.

Los periódicos de Nueva-York, publican varios despachos anunciando que el gobierno de la república de Nicaragua ha concedido á una casa americana la constitucion de la compañía del canal interoceánico por Panamá.

El periódico de Roma el *Osservatore*, desmiente formalmente la noticia publicada por el *Diritto*, referente á la circular del Papa á los obispos, sobre elecciones.

La Cámara de diputados de Paris es favorable á un aumento de seis millones de francos sobre el presupuesto del año anterior, destinados al personal de correos y telégrafos de Francia y á la concesión de un nuevo crédito de ocho millones para mejorar las líneas telegráficas.

El Consejo de ministros ha acordado un nuevo movimiento en el personal de la magistratura.

Los candidatos del partido republicano para la presidencia de la república de los Estados-Unidos, son los Sres. Grant, Sherman y Blaiibe.

Se cree que en la reunion de delegados de Chicago, la candidatura del primero será la que reunirá mayor número de votos.

El *Heraldo* publica los acuerdos tomados por la comision de la Cámara sobre la revision aduanera.

Se reducen los tejidos de lana á un tipo uniforme de 45 por 100 *ad valorem* así como otros artículos.

En cambio se aumenta á un 30 por 100 los derechos sobre el hierro destinado á la construccion de buques.

Tambien se grava considerablemente la introduccion del opio, en vista de los grandes estragos que el uso de este narcótico ocasiona en la poblacion china.

Escriben de Stokolmo con fecha 25 de Abril, lo siguiente:

«Ayer entró en este puerto el vapor *Vega*, conduciendo al ilustre profesor Adolfo Nordenskiold, de vuelta de su viaje por los mares del Norte.

Ha sido acogido con gran entusiasmo y recibido inmediatamente despues de su llegada por S. M., que pasó largo rato conversando con él, concediéndole el titulo de baron y dándole inequivocas muestras de su aprecio. Hoy se dá en palacio una comida de cien cubiertos, en honor de dicho viajero, á la que están invitados los jefes de mision, personal oficial de la corte, el capitán del *Vega* Sr. Palander y el Sr. Dickson, que ha costado el viaje, mereciendo los plácemes del rey, que le ha hecho noble y condecorado con la gran cruz de la Estrella Polar. Los demás individuos de la expedicion han sido agraciados con cruces, segun sus categorías.

Las Cámaras han votado una pension anual de 4.000 coronas para el Sr. Nordenskiold, otra de la misma cantidad para el Sr. Palander, y 50000 coronas más, que serán distribuidas, segun la voluntad de su majestad, entre los oficiales y personal subalterno del *Vega*»

### INTERIOR.

El Gobernador de Guadalajara ha remitido con fecha 9 al ministro de la Gobernacion el siguiente parte:

Tengo el sentimiento de anunciar á V. E. que en el dia de ayer, y á las ocho de la noche, por consecuencia de una fuerte crecida del río Gallo, ha sido inundada parte de la ciudad de Molina de Aragon, arrastrando las aguas las huertas y frutos de bastantes tierras, á la vez que causando algunos otros destrozos, que no pueden apreciarse por el momento.

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

Segun *El Faro* de Vigo, de un dia á otro quedarán terminados los trabajos de correccion del proyecto de ferro-carril de Redondeña á Pontevedra, á fin de que á mediados de este

**Puntos de suscripcion.**

PAMPLONA.

En la Administracion y Redaccion, Paseo de Valencia, núm. 28.

FUERA DE PAMPLONA:

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correos.

mes pase al ministerio de Fomento y se conceda lo más pronto posible autorizacion para subastar las obras.

Tambien afirma que en lo que falta de año llegará la locomotora á Orense; asegurado como está el capital suficiente para la terminacion de la línea, en que trabajan actualmente 2.500 personas.

Un diputado radical dijo en 17 de abril en el Congreso, que cuatro guardias civiles se habian dejado desarmar en la provincia de Toledo por una partida de siete bandoleros, añadiendo que en la noche en que tuvo lugar la ocurrencia, bandidos y guardias cenaron juntos. El hecho denunciado dijose habia tenido lugar en la casa del guarda del Quinto de Baladrinos.

El general Cotoner dispuso inmediatamente la instruccion de sumaria en averiguacion de los hechos, para el castigo de los culpables.

Se han recibido multitud de declaraciones á cuantas personas pudieran conocer el hecho denunciado, y todas están contestes en negar rotundamente la accion denunciada por el diputado demócrata.

El expediente se halla en el ministerio de la Gobernacion á disposicion de quien quiera convencerse de la veracidad de las anteriores afirmaciones.

Parece que el domingo se comió un robo en el pueblo de Canillejas, de esta provincia. Por medio de un escallo allanaron unos cuantos ladrones la casa de un vecino, llevándose un pupitre que contenia bastante dinero y documentos de importancia.

Va estando por lo visto el procedimiento del escallo, á la orden del dia.

El sábado al anoecer, mientras que salió á afeitarse el chocolatero de Rivadeo D. Nicolás Reinante, le afeitaron de su casa los ladrones 40.000 rs.

Lo mejor que puede hacer ese Señor es..... dejarse la barba.

### ADMINISTRACION.

Ha sido aprobado por la Exma. Diputacion provincial el presupuesto de la villa de Aibar para el corriente año.

Tambien se han aprobado las cuentas municipales de la villa de Lodosa correspondientes á los años 1872 á 1876 ambos inclusive.

Con informe favorable, se han devuelto por la Diputacion al Sr. Gobernador de provincia, las ordenanzas de policia urbana y rural de Aibar, Echalar, Abaurrea alta y Echarrri.

Al Ayuntamiento de Igúzquiza ha concedido permiso la Diputacion para que con sujecion á las condiciones formadas por la seccion del ramo, pueda proceder á la venta de 209 encinas en su monte comunal.

## LA INSTRUCCION PÚBLICA Y LA MORALIDAD.

## II y último.

El hombre cuando ejecuta un acto, obra movido, no por la idea pura, sino por la emoción que esta le produce en el ánimo, ó lo que es lo mismo, la causa originaria de la acción, es esencialmente emocional. De aquí que nada haya más falso en psicología, que la proposición tan á menudo repetida de que el hombre es guiado por las ideas; esta confusión nace, de que toda emoción, dejando á un lado los movimientos instintivos é inconscientes, se produce *inteligiblemente* en la conciencia, es decir, bajo la forma de una idea. Pero la inteligencia por sí sola no produce acción, porque la inteligencia es la facultad que únicamente sirve para darnos á conocer las cosas y sus relaciones; para que obremos respecto á una de estas cosas conocidas, es indispensable que dentro de nosotros mismos se produzca una emoción cualquiera. Todos los días p. ej: tenemos conocimiento claro y preciso de cosas ó sucesos realmente interesantes en sí mismos considerados, y sin embargo permanecemos indiferentes frente á ellos; por el contrario, obramos en pró ó en contra de cosas ó sucesos que nos son más imperfectamente conocidos y que racionalmente pensando juzgamos menos importantes en sí mismos que los anteriores, porque por cualquier causa nos afectan directamente. Esto nos indica que la acción y la emoción están en relación constante, y que cuanto mayor sea la segunda, mayor será también la primera.

Asimismo se deduce de las breves consideraciones apuntadas que el conocimiento no produce acción, lo cual se demuestra sin necesidad de hacer más raciocinios que el poco espacio de que disponemos impide, por medio de un ejemplo que Herbert Spencer presenta en su citada obra. «Hé ahí que varias personas están reunidas á la orilla de un río. De pronto una barca se hunde, y se vé á un hombre en peligro de muerte.

Todos los circunstantes saben que si no se le socorre pronto, se ahogará el desgraciado. Todos ellos saben que echándose á nadar podrian salvarle la vida; tampoco ignoran, puesto que toda la vida lo han estado oyendo decir, que es un deber el socorrer al prójimo en peligro, é individualmente admitiran que esponerse para salvar á un hombre, es acción digna de todo elogio. Sin embargo, aunque muchos de ellos saben nadar, se limitan á pedir socorro ó dar su opinión. Llega otro individuo, se desnuda y se echa al agua. ¿En que difiere éste de los primeros? En la ciencia? No: el conocimiento del uno y de los otros es igualmente claro, puesto que saben todos ellos que un hombre está en peligro de muerte y no ignoran el medio de salvarlo. Se diferencia, pues, el reciénvenido, en que el conocimiento le excita con más fuerza que á los demás, ciertas emociones correlativas. Hay despertar de sentimientos en todos; pero en los unos, los sentimientos que detienen, como el miedo, sus preponderantes, mientras que en el otro hay excedente de sentimientos provocados por la simpatía, unidos tal vez á otros sentimientos de orden menos elevado. Pero en uno y otro caso; la conducta no es determinada por el conocimiento, sino por la emoción. De manera que no es haciendo más claro el conocimiento de los espectadores pasivos como se modificaria la conducta observada por ellos, sino sobrecitándoles los sentimientos más elevados.»

Esta observación fundamental y capitalísima de que el conocimiento no determina la conducta, podriamos ilustrarla con muchos ejemplos y reforzarla con argumentación más decisiva, pero la índole del periódico no lo permite, y además nuestro objeto se cumple con apuntar los conceptos más salientes de la cuestión. Ya hicimos notar en el primer artículo que no cabe establecer relación alguna de causa á efecto entre saber; p. ej: la tabla de Pitágoras el binomio de Newton y ejecutar obras buenas. Esta singularísima idea de los efectos moralizadores, la instrucción intelectual

es, pues, completamente absurda á *priori* y se apoya en una mala interpretación de ciertos hechos. Que el mayor número de criminales no sepa leer ni escribir (sobre todo en naciones donde predomina la ignorancia) no prueba que la ignorancia sea la causa de la criminalidad. Si se hicieran estas estadísticas bajo otro punto de vista, los resultados serian muy diversos y no menos absurdos. Como dice perfectamente Herbert Spencer si se preguntara á los criminales, no si saben leer ó escribir, sino si se lavan todos los días, ó si tienen ropa para mudarse, ó si viven en pisos principales de hermosas casas, en vista de la respuesta negativa de la mayor parte de ellos, se podria deducir, con la misma lógica de los defensores de la instrucción como instrumento moralizador, que la limpieza, ó el tener más de un traje, ó las condiciones de la vivienda, son causa de la criminalidad. Esto nos demuestra que la ignorancia no es más que un concomitante que acompañado de otros varios, se presenta en los autores de la criminalidad.

Lo que si hay de cierto es, que algunas categorías del crimen se manifiestan con más generalidad en determinadas categorías sociales donde es habitual la ignorancia que en otras, mientras que otras categorías del crimen corresponden á otras categorías sociales sin que nunca sea lícito ver en la educación un factor de los diversos crímenes.

«Así los quebrados en fraude de los acreedores, los fundadores de compañías engañosas, los fabricantes de mercancías falsificadas, los que emplean falsas marcas de fábrica, los tenderos que usan medidas falsas, los propietarios de navios averiados que continúan viajando, los que roban á las compañías de seguros, los que hacen trampas en el *turf*, la gran mayoría de los jugadores, son personas que han recibido instrucción. Y tomando una forma más extrema de rebajamiento moral, diremos que entre los envenenadores hay un número considerable de personas bien educadas, número tan grande, propor-

cionalmente á las clases ilustradas, como lo es el número total de los asesinos comparado á la población total.»

Es pues indudable que los efectos moralizadores de la instrucción intelectual, son nulos y que esperar de multiplicación de las escuelas la virtud de la humanidad, es una cándida quimera. Semejante resultado se puede esperar de medios que obren directamente sobre la voluntad, desarrollando la simpatía, combatiendo el egoísmo, sobrecitando la sensibilidad, con arreglo á un sistema racional que no es del caso indicar hoy. La instrucción intelectual puede hacer hombres sabios pero no hombres buenos. Por consiguiente la moralización debe buscarse por otros caminos, entre los cuales se cuenta primeramente la educación religiosa que obra directamente sobre los motivos humanos, debiendo tenerse en cuenta que no basta la repetición de las máximas morales, sino que es preciso herir la sensibilidad, producir emoción, en una palabra. Cuanto tienda á cultivar el sentimiento, debe ser mirado preferentemente, dejando en segundo término lo que tan solo se dirija á la inteligencia pura. Mas vale tener un pueblo de patanes, virtuoso, que un pueblo de Doctores, corrompido.

SESION DEL DIA 12 DE MAYO DE 1880

A LAS 11 DE LA MAÑANA,

**Reunion de los representantes de los distritos electorales para tratar del importante asunto del Ferro-carril de Aldudes.**

Reunida bajo la presidencia del Sr. Gobernador de la Provincia la Diputación en pleno, escepcion hecha del Sr. D. Martín Enrique de Guelbenzu, cuyo estado de salud no le permitió asistir, con la Comisión nombrada por las Corporaciones provincial y municipal de Pamplona para informar á la primera en el espresado asunto, presentes la mayor parte de los representantes de los Distritos electorales nombrados al efecto por los mismos y convocados de antemano con fecha 4 del actual y cuyos nombres son D. Teodoro Ruiz, D. Ignacio Ibañez, D. Gregorio Garçon y Barre-

(6)

## DISCURSO

leído ante la Academia Española en la recepción pública del señor D. Emilio Castelar, el 25 de Abril de 1880.

la leyenda que, caídos de la gracia y desterrados al abismo, llevan en la faz eternamente vagos reflejos de su pristina belleza. Y si de esta suerte canta Alemania, ¿como cantará la revolucionaria Francia? La voz de la libertad se une á tantas melodiosas voces como llenan el alma de aquel poeta, á quien permitió el cielo calmar con un acento de su voz las pasiones desbordadas de la muchedumbre; y el amor á la libertad abría el pecho de aquel otro poeta que parecia no amar sino los ídolos de un día y no sentir sino la emoción de un momento en la rica variedad de sus asuntos y de sus formas. Pero el Titan de la nueva idea literaria; el que encerró en versículos semejantes á los versículos de Isaías el alma de su siglo, fué, ya lo habéis nombrado, Víctor Hugo. Nacido en Francia, pero educado en esta tierra de las antítesis y de la hipérbole, donde la nativa originalidad del ingenio se ha negado de antiguo, así á las reglas de lo convencional como á las rutinas de lo convencional, llevóse consigo la sávia del terruño español en las venas y en la frente, el beso indeleble de nuestra luz meridional; y creyendo que cada excelso ingenio representa todo un sistema planetario, y

se dicta á sí mismo la ley como un Dios, lanzó grito de guerra contra la tradición de las escuelas y contra el falso aristotelismo de la poesía. La revolución francesa, que lograra destronar la monarquía de Versalles, dejó intacto el infalible, el inflexible, el sacro gusto versalles, vencedor y dominador durante siglo y medio en todas las regiones de Europa. Y en aquellos jardines tallados por combinaciones geométricas, donde dioses contrahechos, pálidas sombras de una mitología muerta, se erguían y pavoneaban enfáticamente por todos los ángulos, entró Víctor Hugo con el recuerdo de que aun existían las selvas naturales y los campos feraces poblados de una viva poesía; y por aquellos salones, donde se aglomeraban los cortesanos encerrados en sus casacas y ceñidos con sus gigantescas pelucas empolvadas, deslízose Víctor Hugo, con el recuerdo de que no lejos de allí bramaban y rugían, como océano encrespado los pueblos; y en el teatro, sujeto á las unidades, como los jardines á la geometría y los cortesanos á la etiqueta, apareció Víctor Hugo con el recuerdo de que en las cimas de la gloria vivían revestidos de la inmortalidad, Lope, Shakespeare, Calderón, los cuales no siguieron otros códigos que los cuasi divinos de su celeste inspiración; y con estos sencillos principios, encerrados en versos fulgurantes, fudó la soberana libertad del ingenio y devolvió sus alas á la prisionera poesía. Pertenece, pues, á nuestro tiempo con mayor derecho que á ningún otro tiempo la África de la libertad.

No puede ocultarseme que achacan al siglo muchos de sus naturales enemigos, falta de respeto á la historia. Señores, ya que tratamos de los conceptos fundamentales, propios de esta edad, no olvidemos que si la idea de la naturaleza y la idea del Estado crecieron desmesuradamente en el espíritu moderno, creció en iguales proporciones también la idea de la Historia. Ningun tiempo conoció poeta que anime las ruinas, y evoque los muertos, y recoja las cenizas de los sepulcros y reciba el polen de las guirnalda funerarias, y hable con los fantasmas de los panteones, y muestre las torres y los adarbes dibujados en las indecisas nieblas de los recuerdos, como aquel en cuyo ser la poesía no es una profesión ó un arte, sino la vida toda entera y que errante de pueblo en pueblo, á guisa de trovador en la Edad Media, y ostentando ante la uniforme sociedad nuestra el natural indocil de su complejion, aviva toda nuestra historia; en la campiña de Toledo la tradición del Cristo de la Luz y en las márgenes del Amanza los torreones del castillo de Pampliega; en el corazón popular el mas maldecido y el mas amado de los reyes, Don Pedro el Cruel, y en la memoria popular el mas extraño y el mas copiado de nuestros tipos, D. Juan Tenorio; en las almas cristianas el Te-Deum, cantado bajo los muros de Santa Fé por los jércitos españoles, al ver brillar los rayos del sol naciente en las crestas de las Alpujarras por las argentadas líneas de la cruz erguida sobre las torres Bermejas, y en las almas de nuestros hermanos

de Africa, el suspiro lanzado por el proscrito, al pié de las palmeras solitarias en el Oasis, y al eco de un simoun resonante en el desierto, por cuyos celajes se ven fantaseadas las aljamas de Córdoba, la Giralda de Sevilla, y la Alhambra de Granada, inspirando á la nostalgia del destierro y á las cuerdas de la guzla, desgarradoras lamentaciones en profundas é inmortales elegías; que la voz del poeta es la voz de toda nuestra alma y su inspiración la llama exhalada del centro de nuestra tierra. Las edades idóneas para las leyendas históricas son estas edades llamadas de transición. Aunque el tiempo nunca se tenga en su eterno curso, cuenta la historia siglos de transición, ó si queréis, de renovación, distintos de los siglos en que las instituciones se hallan mucho más seguras sobre sus antiguas bases y las almas mucho más tranquilas sobre sus heredadas creencias. Por ejemplo, son siglos de transición el primero en que pasamos de la república al imperio en Roma; y el quinto en que pasamos del imperio al mundo germánico dirigido por la teocracia romana; y el décimo en que pasamos del feudalismo primitivo que podriamos llamar semi-teocrático, al feudalismo puramente militar que podriamos llamar semi-monárquico; y el décimo quinto en que pasamos del feudalismo militar á las monarquías absolutas; y el décimo-nono, abierto por la revolución francesa, en que pasamos de las monarquías absolutas á las instituciones democráticas. Pues tienen estas edades recuerdos tan vivos de lo pasado.

na y D. Marcos Urrutia, por el Distrito de Aoz; D. Angel Saenz de Tejada, D. Feliciano Unanua, D. Tomás Jaen y D. Martin Barbarin por el de Estella; D. Juan Miguel Astiz, D. José María Gorriti, D. Manuel Urcola, D. Martín Leyaristi y D. Juan Miguel Ugalde por el de Huarte Araquil; D. Pablo Oroz y D. Martín Azcona por el de Los-arcos. D. Pedro Galbete, D. Juan Iturralde, D. José Joaquín Agesta y D. Basilio Dolagaray por el de Pamplona; D. Martín Huarte Mendicoa, D. Antonino Martínez y D. Manuel Vissiers por el de Tafalla; y D. Cayo Escudero y D. Tomás Moreno por el de Tudela; así que Mr. Le Beuf y D. Valentin de Domingo y Roca, representantes que dicen ser de una Compañía de Capitalistas formada para la construcción del mencionado ferro-carril, se declaró abierta la sesión por el Sr. Presidente, manifestando se iba a dar lectura de la Memoria redactada por la signficada Comisión, procediéndose a dicha lectura por el Sr. Diputado D. Lucio Elio.

Terminada la lectura de la espresada Memoria, que se dividió en tres partes de las que la primera comprende un sucinto extracto de las primitivas gestiones sobre la construcción del ferro-carril de que se trata, la segunda principalmente el de la correspondencia seguida con Mr. Le Beuf sobre el mismo asunto, y la tercera el examen y juicio crítico de la Comisión respectivo de las proposiciones del relacionado Mr. Le Beuf, todo lo cual puede verse más por menor en la indicada Memoria, que firmada por los individuos de la Comisión, radica en el expediente de su referencia, el Sr. Gobernador manifestó se abría discusión sobre el asunto sometido a la deliberación de los congregados, en cuyo acto se expuso por el Sr. Elio, que la Comisión no hacia cuestión de honor la aprobación de las proposiciones por la misma formuladas, y que creía se debía meditar, y mucho, el asunto objeto del debate; por lo que y en la creencia de que en una sola sesión no podría llegarse a un acuerdo, proponía el nombramiento de una Comisión que estudiara de nuevo el asunto y lo sometiera a la aprobación de las Merindades.

Se hizo presente por el Sr. Garjon la conveniencia de que esa Comisión llevara a efecto la idea anunciada por el Sr. Elio, insistiendo y apoyando el Sr. Vissiers lo propuesto por el Sr. Garjon a lo que contestó el Sr. Elio que el procedimiento propuesto por los preopinantes podría dilatar la resolución del asunto y ser causa de los considerables perjuicios que son consiguientes. Por el Sr. D. Teodoro Ruiz se dijo, que convocados los representantes para tratar del ferro-carril de Alduides y modificando ese proyecto las últimas proposiciones del Sr. Le Beuf, se estaba en el caso de estudiar nuevamente el asunto y celebrar otra reunion; y despues de varias

otras proposiciones formuladas por diferentes Sres. de entre los concurrentes, por el Sr. Presidente se propuso la formación de una Comisión mixta, compuesta de la ya existente y de un representante por cada uno de los Distritos que se reunían en el día de mañana, a lo que se accedió desde luego, suspendiéndose por cinco minutos la sesión para que los representantes de los Distritos designasen el individuo de cada uno de los mismos que hubiese de agregarse a la Comisión anteriormente nombrada, habiendo sido nombrados los Srs. D. Gregorio Garjon, D. Tomás Jaen, D. Juan Miguel Astiz, D. Pablo Oroz, Don Pedro Galbete, D. Martín Huarte Mendicoa y D. Tomás Moreno, por los distritos de Aoz, Estella, Huarte Araquil, Los-arcos, Pamplona, Tafalla y Tudela.

Por el Sr. Ruiz se excitó a la reunión existente para que reuniéndose en la tarde de hoy, pueda emitir su dictamen a fin de que de él se dé cuenta en el día de mañana, habiéndose así acordado, y que la reunión del día 13, tenga lugar a la misma hora que la del de la fecha.

Y se levantó la sesión a las dos. En virtud de los precedentes acuerdos se reunió a las cuatro de la tarde del día de ayer en el Palacio Provincial la Comisión mixta a que la preinserta acta hace referencia.

Hoy tendrá lugar a las diez de la mañana, la Junta referente al ferro-carril de Alduides, en vez de ser a las once, como se había dispuesto.

Con alguna sorpresa hemos leído en nuestro apreciable colega *El Correo*, el suelto siguiente:

«El número de hoy de EL ARGA, periódico de Pamplona, ha sido denunciado. También lo han sido los números 17, 18 y 19 del «Laurac-bat» correspondientes a los días 4, 5 y 8 del mes actual, por varios sueltos y artículos.»

En lo referente al *Laurac-bat* nada le objetaremos, pero en lo que a EL ARGA toca, no podemos menos de decirle que no hemos recibido hasta el presente, noticia de tal denuncia.

Dice *El Liberal*:

Un espectáculo indigno de un pueblo culto ha dado la importante población de Enguera (Valencia.) El 7 contrajeron matrimonio un hombre de setenta y seis años y una mujer de setenta y cuatro. Un gentío inmenso armado de cencerros aguardó en las inmediaciones de la igle-

sia a que salieran los felices novios. Al aparecer, todos gritaban, todos agitaban los cencerros, todos corrían acá y acullá en confuso remolino. El novio se escabulló entre la muchedumbre, pero la anciana fué objeto de la burla más escandalosa. Uno la cogía en brazos, levantándola en triunfo; otro le colocaba la mantilla a manera de turbante; otro la requebraba. Al fin la montaron en un burro y la llevaron a su casa bajo un pálio improvisado. ¿Y que hacían las autoridades?

MISCELANEA.

**Ayer por la tarde tuvo una mu-** ger la mala ocurrencia de arrojarle por la ventana del segundo piso de una casa de la calle de Pellegreria, a un patio de la propia casa, siendo conducida al hospital de donde había salido en la mañana del mismo día.

Ignórase su estado por no haberse sometido al examen facultativo a la hora en que insertamos la noticia.

**Ayer se verificó el recuento de** los leños, resultando un total de 13.585 cargas.

**Hoy, con motivo del cumple-** años de S. M. el rey D. Francisco de Asis, habrá recepción en el Palacio de la Capitanía general.

**Hace quince días hubo un incen-** dio en las oficinas del jardín zoológico de Moscou.

Cerca de ellas se hallaba la jaula de un elefante, que al ver las llamas rompió la cadena con que estaba atado y corrió hacia una fuente, donde los dependientes metían los cubos y toneles para llenarlos de agua.

El elefante se puso enseguida a llenarlos, y cuando se apagó el fuego cogió al mozo que lo cuida, lo colocó sobre su cuello y se volvió gravemente a su jaula, donde recibió, en recompensa de su buen comportamiento, doble ración de heno y zanahorias.

**En Cartagena se ha verificado** un hecho que por lo curioso merece consignarse, para dar una idea de lo que se ingenia por los caños.

Hace tres ó cuatro días se presentó un forastero en cierta pastelería y dejó pagados 30 pasteles para retirarlos más tarde. Acto seguido se dirigió a la conocida sastrería del Sr. Samper, y ajustó una capa en 25 duros, suplicando al dueño del establecimiento que le acompañase un oficial a la fonda donde le sería entregado su valor. Como era en pleno día, iba la capa al cuidado del oficial, y el comprador parecía persona decente, no se le pusieron dificultades. Llegaron en efecto a la fonda ó pastelería, tomó el hombre su capa y dijo

al pastelero: «De los 30, dé V. al señor 25.» Convino este en entregar los 25 y el moderno industrial se marchó tan orondo con su capa.

La sorpresa del oficial al ver que se le entregaban 25 pasteles en vez de otros tantos duros, calculen Vdes. que tal sería.

**No hace muchos días llegó a una** granja próxima a un pueblo del Norte de Francia un domador italiano, acompañado de un oso, pidiendo albergue para pasar la noche.

El dueño de la granja accedió generosamente a dar hospitalidad al italiano, pero el compañero de viaje le inspiraba cierta desconfianza. Consintió al fin y ambos camaradas se alojaron en la granja.

Llegada la noche, y cuando dueños y huéspedes se hallaban entregados al sueño, tres vecinos que no miraban con malos ojos a un cerdo que poseía el dueño de la quinta, penetraron en ella saltando una tapia, se dirigieron al sitio en que suponían que se encerraba el sustancioso animal; pero quiso su mala estrella que tropezasen con el oso: el que, sin andarse en escrúpulos, y tal vez porque no tenía el gusto de tratar a los vecinos, dió con ellos, y en pocos segundos había derribado a dos rateros. El otro empezó a dar gritos y apeló a la fuga.

Acudieron las personas que se hallaban en la quinta y se apoderaron de los tres tunantes, uno de los cuales parece que ha perdido el juicio, y repite sin cesar:

—No sé cómo hay quien coma jamon, le detesto.

MERCADOS.

Precio MEDIO, en el día de ayer de los artículos que a continuación se espresan:

	Robo.	Hectólitro.
	REALES.	PESETAS.
Trigo.	28 »	24.89
Cebada . . . . .	44.75	40.44
Habas duras . . . . .	20.75	18.44
Id. anchas . . . . .	» »	» »
Maiz . . . . .	49.50	47.32
Aiscol . . . . .	» »	» »
Avena . . . . .	11 »	7.82
Alubias . . . . .	» »	» »
Beza . . . . .	» »	» »
Giron . . . . .	» »	» »
Alholba . . . . .	» »	» »
Cañamon . . . . .	» »	» »

ALHONDIGA MUNICIPAL.

Vino comun de 18 á 23 rs. cántaro.	
Id. rancio de 40 á 44 id. id.	
Vinagre á « 40 id. id.	
Aguardiente de 36 á 56 id. id.	
Aceite de 64 á 68 id. arb. nav.	

Imp de la V.ª de Iriarte á cargo de L. Garcia

juntamente con la seguridad tan completa de lo porvenir, que recogen por necesidad en tales afectos motivos bien varios para la poesía histórica. Siglo semejante a este siglo fuera el sexto, anterior a Jesucristo que oyó pensar a Pitágoras, hablar a Xenophanes, á cantar á Anacreonte, al mismo tiempo que la arquitectura se engalanaba con sus pluthos y sus volutas en el suelo de Jonta; que la escultura dejaba su rigidez y herática para sujetarse á las proporciones del cuerpo humano; y que la monarquía se iba con insistencia para abrir paso al luminoso enjambre de las repúblicas griegas. Ninguna ciencia creciera en nuestros tiempos como la ciencia histórica. La idea no puede abarcar la distancia existente entre el primer geroglífico escrito en las paredes de los templos y nuestra filosofía de la historia, en la cual se reconcentra el conocimiento científico que la humanidad alcanza de su vida en el tiempo. Tales geroglíficos, interpretados ó no, asemejanse á esas estrellas cuya luz tarda tantos siglos en llegar á nuestros lentes, que se han extinguido quizá para siempre cuando las vemos inmóviles en el espacio. Cuántas metamorfosis, la historia! Aunales de las estaciones y de los fenómenos celestes un tiempo; libros teogónicos mas tarde, cuando solo se refería la vida de los dioses personificados en las alimafas de las selvas; cronología descarnada de los muertos en la tierra, de los panteones y de los sepulcros; cántico transmitido por los cantores errantes en los oídos de las generaciones ó escena cincelada por

los primeros artífices en los escudos de los héroes; tablas de viajes marítimos suspendidas por Sancionathon de las capillas donde habitaban las divinidades del comercio; mezcla de mitología y de tradición en los logógrafos de las islas griegas, como mezcla de crónica y de teología y de conseja en las obras de los profetas hebreos; poética en Herodoto, política en Tucidydis, moral en Xenophonte, filosófica en Platón y Aristóteles, crítica en Evehemero, pragmática en Polibio, eléctrica en Alejandria donde así se deletrean los geroglíficos egipcios como se traducen los libros santos; romana en aquella Roma que se llamaba el universo de las naciones; universal en Trogo Pompeyo y en Diodoro Siculo cual una ración del espíritu humano ya próximo á la conciencia de sí contra el predominio de Roma triste y decadente en la narración llamada augusta que historiando la tiranía, anuncia la muerte del mundo antiguo como la sátira anuncia la muerte del arte clásico; esperanzada, rejuvenecida, progresiva en los primeros escritores cristianos, enlazándose por el recuerdo con la ciudad sacerdotal del Padre, con Jerusalén, y por la esperanza con la ciudad mística del Hijo, con la gloria; rota en mil pedruzos, al dividirse el mundo romano en oriental y occidental, y venir sobre esta división los bárbaros, con lo cual toma tres aspectos, bizantino y cortesano en Procopio, teológico y enciclopédico en Teodoro, bárbaro en Jornandez; artificiosa y retórica en los eruditos de

Oriente; dura y seca en los cronistas de Occidente; nacional con Froissard, con el arzobispo Rada, con el Rey Alfonso X, por los siglos en que las naciones modernas comienzan á dibujarse bajo la sombra de las monarquías históricas; griega en los filósofos del Renacimiento; observadora profundísima del corazón humano y de la humana sociedad en Maquiavelo; naturalista, en nuestros escritores de Indias, como Viedó; clásica en Hurtado y en el padre Mariana; social desde la segunda mitad del siglo décimo sétimo hasta la primera mitad del siglo décimo octavo, ya explique las leyes de la Providencia con Bossuet, ya las edades de la humanidad con Vico, ya las instituciones con Montesquieu, ya el derecho internacional con Grotio; eminentemente crítica en el siglo décimo octavo y eminentemente filosófica en nuestro siglo, ha crecido, si sabia que creciera, á nuestros ojos, juntando el principio de la unidad de Dios con el principio de la unidad del hombre; la V y de la realidad lógica en los hechos con el dogma moral de la libertad en los individuos; la esencia que nos inspira la fisiología en nuestro parentesco estrechísimo con todo el universo, y la creencia que nos inspira la filosofía en nuestra redención gradual con los redimidos y por medio de los redentores; todo lo cual ha dado á la historia, en grandecida é iluminada, las proporciones y los cortes de una maravillosa epopeya. Recordárame algun malicioso que el siglo, estimado por tan progresivo, se inclina hoy á la idea pesimista, con tanta fuerza como á las

ideas optimistas se inclinaba hace poco. Levántanse, en efecto, no diré escuelas filosóficas, sino genialidades atrabiliarias, que en la tierra ven una sucesión de generaciones sacrificadas, en el amor un equivalente de la muerte, en la cuna el germen de todas las penas, en la vida el continuo suceder de todos los dolores, en el Estado una fuerza opresora, en la sociedad un carnaval perpetuo, en el comercio y las relaciones sociales una cacería sin término y una batalla sin tregua, en las ilusiones engaños y desengaños en las esperanzas; por los horizontes del arte neblinas reclamadas de ópalo y grana que solo llueven los oropeles de la mentira; por las climas de la ciencia, espirales de sonamas que solo persuaden á la duda; en el sistema solar y sus planetas otros tantos purgatorios, donde arden animas en pena sin mas porvenir que el sueño eterno; en la naturaleza toda una glomoración de celadas, un cúmulo de engaños, el hambre por incentivo, la envidia y odio por necesidad, la guerra por ley; siempre la misma tragedia para todos por el mismo desenlace de una última enfermedad, resulta de una podredumbre horrible, siempre la misma suerte; el no ser alcanzado por el suicidio universal de la humanidad, tristemente hastiada y convencida de que el espacio es vacío y lo único eterno y cierto el perdurable silencio en los pavorosos abismos de la nada. Cree tales ideas desviaciones de la órbita que recorre nuestro tiempo. Júzgalas alarde de mal humor pasajero mas bien que expresión de convenc-

# SECCION DE ANUNCIOS.

## AGENCIA GENERAL MARÍTIMA.

DE VAPORES--CORREOS DE LAS MEJORES COMPAÑIAS  
DESDE BURDEOS PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

PRECIOS DE PASAJES LOS MÁS REDUCIDOS.

Por la compañía francesa de las Mesagerias Marítimas.	1. <sup>a</sup> clase.	Rs. vn.	3.700
	2. <sup>a</sup> »	»	2.500
	3. <sup>a</sup> »	»	800
		{ con billete de viajero.	»
		{ » » » inmigrante.	»
			640
Por la compañía inglesa del Pacific- Steam-Navigation-Company.	1. <sup>a</sup> clase.	{ camarotes exteriores.	»
		{ » interiores.	»
	2. <sup>a</sup> »		»
	3. <sup>a</sup> »	como viajero.	»
			640
Por la compañía alemana North German Lloyd.	1. <sup>a</sup> »		»
	Sin segunda		»
	3. <sup>a</sup> »	como viajero.	»
			640

Se advierte a los Sres. viajeros que tomen billetes de 3.<sup>a</sup> clase en la Compañía de las Mensajerías marítimas, que miren bien para que no sean engañados por nadie; pagando más de rs. vn. 640 por cada boleto de inmigrante ó sea con el que dice a cuenta del gobierno argentino.

PARA FLETE Y DEMÁS INSTRUCCIONES DIRIGIRSE EN BURDEOS A

**FRANCISCO SARASOLA.** PLAZA GABRIEL, NÚM. 2, OFICINA.

AL MISMO EN **TOLOSA** (GUIPUZCOA).

AID. SANTIAGO BERASAIN.—IRURZUN.

EN PAMPLONA, DON JOAQUIN ECHENIQUE, calle Espoz y Mina, número 7, 2.

## "EL ARGAL"

POLITICO Y LITERARIO.

Este periódico verá la luz pública los Martes, Jueves, Sábados y Domingos de cada semana.

La suscripción cuesta 10 reales al trimestre en todo España, y 32 en el Extranjero y Ultramar.

ADMINISTRACION Y REDACCION,

PASEO DE VALENCIA 28, BAJO,  
PAMPLONA.

Se insertarán toda clase de anuncios a precios económicos.

## PASTILLAS

ANTI-EPILEPTICAS

POR EL LICENCIADO EN FARMACIA

**B. OCHOA.**

Cuyos excelentes resultados en la epilepsia ó sean los accidentes nerviosos tenidos hasta ahora por incurables, están comprobados por multitud de curaciones.

Los que deseen prospectos, pidanlos al autor a Sax, provincia de Alicante, ó a su único depósito en Pamplona farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva, núm. 2.

RELACION SOBRE LA VISTA.

Hago presente al público que siendo muchas las personas que se me presentan a adquirir gafas ó lentes para su uso y siendo imposible satisfacerlas debo poner en su conocimiento cual es el motivo. Cuando un paciente necesita de este instrumento sea para la vista cansada como miope, es preciso tomar bien la graduación, es decir, el número que le corresponde a la fuerza de su vista, y al cabo de algunos años cuando se le debilita, se toma otro número más bajo y así sucesivamente: y de este modo la vista se conserva hasta la edad más avanzada; pero si por el contrario, cuando la persona que necesita las gafas compra de cualquier número sin consultar a ningún inteligente, se encontrará a los pocos días molestado, que sufre y hasta con dolor de cabeza, siendo la causa la mala graduación de las gafas ó lentes comprados a la ventura.

El dueño de este establecimiento a las personas que le honren con su confianza, se encarga de darles el número de gafas ó lentes que les corresponda.

Además hay gran surtido de anteojos de cristal de roca de primera clase, este es el más adoptado para conservar y fortificar la vista.

También hay cristales de agua y de flint-glass para las vistas cansadas y miopes, armaduras de acero, plata, concha y oro. Se hacen las composturas.

Esteban Rouzaut, Optico, Chapi-tela 21 Pamplona.

## LA EQUITATIVA.

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS DE VIDA ESTABLECIDA EN NUEVA-YORK. BROADWAY, 420.

Capital efectivo, 35.454.092 duros, 36 céntimos— Total asegurado, 157.737.356 duros.—Sobrantes 1878, reparables entre los tenedores de pólizas 6.893.824 duros.—Seguros nuevos en 1888, 6115 pólizas por valor de 21.440.213 duros.—Tiene de ingresos anualmente 9.000.000 duros.—La compañía tiene agentes en todas las Naciones civilizadas y la agencia de Madrid se halla establecida en la calle de Olózaga, núm. 3, donde se darán prospectos é instrucciones.—Quedan establecidas agencias en las capitales de Provincias: horas de oficina, de 2 a 5.

El agente de dicha Sociedad en la provincia de Navarra, es Tomás Perez y Ondriz, procurador de los Tribunales de Pamplona, calle Mayor núm. 75 3.<sup>o</sup> donde se darán prospectos é instrucciones.

**Fuerzas y Vigor para todos.**

**UN BUEN CONSEJO PARA TODO EL MUNDO !!**  
*El gran purificador de la Sangre*

**EL ROBLECHAUX**

**CON LOS ZUMOS CONCENTRADOS Y TONIFICADOS DE BERROS Y ZARZAPARRILLA ROJA**

Preparado por MARIO LECHAUX, Farmacéutico de Burdeos

Activa la nutrición y la formación de los glóbulos rojos de la Sangre; destruye la acidez y los principios mórbidos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente los *Insuficios, el Raquitismo, las Escrófulas, los Tumores blancos, las Herpes, las Fístulas, las Carris, el Ozena, la Sifilis* y los *restos del Mercurio, la Anemia, el Reumatismo, la Tisis, el Asma, etc.*; da a los niños raquíticos la fuerza y los colores; a los ancianos el vigor; equilibra toda la sangre é impide las congestiones y apoplejías.

Numerosos certificados. — Exíjase sobre todos los frascos la firma del inventor LECHAUX, Farmacéutico de Burdeos, FRANCIA.

Depósitos en las principales Farmacias y Droguerías. — Venta al por mayor en casa de MARIO LECHAUX, rue St-Catherine, 164, Burdeos.

**DEPOSITARIO EN PAMPLONA-NEGRILLOS Y ERICE.**

**LEER EL PROSPECTO.**

**COCINA.**

Se vende una económica cuyo uso no llega a un mes, toda de hierro y del último sistema.

En la administración de este periódico informarán.

Dirigirse para cuantos datos se deseen sobre la aseguración a *Miguel Ormachea*, subdirector de la compañía en Pamplona.

Por eso con el aumento progresivo de los seguros en Navarra cuenta en su número a la Exma. Diputación Foral y Provincial, al Exmo. Ayuntamiento de Pamplona, a los de Tudela, Cascañe y Aoiiz, y a la mayor parte de los títulos, propietarios, industriales y comerciantes.

Conocidas hoy generalmente las inmensas ventajas del seguro, la rapidez con que la compañía atiende a todos siniestros y el inmediato pago de los perjuicios por importantes que sean, hace que muchos de los que desconocían la conveniencia de asegurar sus casas, muebles y mercancías se apresuren hoy a ponerlas bajo la garantía de *La Unión y El Fenix Español*.

Es insignificante la prima anual que se paga y que no varía mientras dure el seguro.

Esta Compañía, la mejor y más hereditada de cuantas se conocen en España tanto por su gran capital social muy superior a toda otra, como por la rapidez con que atiende a todo siniestro por importante que sea; asegura contra **INCENDIOS, RAYO Y EXPLOSION**, toda clase de propiedades muebles é inmuebles.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.  
**Compañía de seguros reunidos contra incendios a prima fija.**